

# Gazeta Piaseczyńska

www.piaseczno.eu

## Sesja Rady Miejskiej

odbędzie się 8 czerwca 2016 r. o godzinie 9.30 w sali konferencyjnej Urzędu Miasta i Gminy, Piaseczno, ul. Kościuszki 5

## Praca urzędu

Urząd Miasta i Gminy Piaseczno będzie nieczynny w piątek 27 maja, w zamian urząd pracuje w sobotę 21 maja w godz. 8.00–16.00.



## Maleo Reggae Rockers dla wolontariuszy

W Parku Miejskim w Piasecznie 10 czerwca już po raz piąty odbędzie się festiwal wolontariuszy – Wolpreza.

\*str. 6

## Informacje urzędowe:

- Sprawozdanie z sesji Rady Miejskiej str. 2
- Sprawozdanie z pracy burmistrza str. 2

## Gospodarka odpadami

Rozszerzony zakres PSZOK  
Mobilne punkty odbioru odpadów  
Zniżki na odbiór odpadów str. 3

## Złot pojazdów zabytkowych



Ponad sto zabytkowych pojazdów będzie można zobaczyć podczas trzeciej edycji piaseczyńskiego Złota, organizowanej 5 czerwca na targowisku miejskim. str. 5

## Dlaczego nie zobaczyć tego w Piasecznie?

OFF-spring Festiwal zbliża się wielkimi krokami. Przygotowanie takiego przedsięwzięcia to niewątpliwie ogromne wyzwanie, którego podjęła się Monika Iwanow. Udało nam się z nią porozmawiać i dowiedzieć się wielu ciekawostek.. str. 7

## Piknik Rodzinny



5 czerwca w godz. 12.00–18.00 parku miejskim jak co roku organizowany jest piknik z okazji Dnia Dziecka, dlatego nie zabraknie występów i spektakli dla dzieci i młodzieży. str. 6

# Marcin Gortat CAMP

Gwiazda NBA, a zarazem jeden z najbardziej rozpoznawalnych polskich sportowców Marcin Gortat zorganizuje 22 czerwca koszykarski camp w Piasecznie.

Ta największa tego typu impreza sportowo-edukacyjna w Polsce odbędzie się w pięciu miastach: Toruniu, Rumi, Łodzi, Krakowie i w Piasecznie. Jej celem jest propagowanie zdrowego, sportowego trybu życia, a główną atrakcją są wspólne treningi z Marcinem Gortatem oraz jego gośćmi, m.in. kolegą z drużyny Washington Wizards oraz reprezentantami Polski w koszykówce.

Fundacja Marcina Gortata organizuje campy nieprzerwanie od 2008 roku, a do Piaseczna impreza zawita dzięki współpracy z klubem MUKS Piaseczno.

– Staraliśmy się o organizację tej prestiżowej i niezwykle atrakcyjnej imprezy od dawna. Pragnę podziękować panu burmistrzowi oraz radnym za udzielenie wsparcia finansowego i organizacyjnego, to będą niezapomniane chwile i wielki zastrzyk motywacji dla naszej młodzieży interesującej się koszykówką – mówi Anna Krasuska, trenerka MUKS Piaseczno, a zarazem inicjatorka campu w Piasecznie.

Camp będzie składał się z dwóch części, najpierw odbędzie się trening w formie zabawy skierowany do 150 dzieci w wieku 9–13 lat i potrwa on ok. 3 godzin. Następnie Marcin Gortat i „spółka” poświęcą 2 godziny na bar-

dziej techniczny trening o nazwie „Klinika junior NBA” z 50 młodymi zawodnikami w wieku 14–17 lat.

Partnerem całego wydarzenia jest amerykańska liga NBA. Wszyscy uczestnicy otrzymają firmowy sprzęt koszykarski i pamiątki, będą też mogli zrobić sobie pamiątkowe zdjęcia z Marcinem Gortatem i jego przyjaciółmi. Podczas treningu Marcin wybierze MVP, czyli najlepszego zawodnika, który zostanie zaproszony na finał do Krakowa 25 czerwca oraz do USA na mecz NBA.

Rekrutacja na camp odbywa się na podstawie formularza zgłoszeniowego dostępnego na stronie www.mg13.com.pl.

Rodziców, opiekunów i wszystkich kibiców zapraszamy na trybuny do Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Piasecznie.



# Wakacyjne kino plenerowe

Trwa głosowanie na tytuły filmów, które zostaną zaprezentowane podczas dziewięciu seansów Piaseczyńskiego Kina Plenerowego.

Biuro Promocji i Informacji wspólnie z Młodzieżową Radą Gminy przygotowuje kolejną wakacyjną akcję kina plenerowego. Profesjonalne pokazy „pod chmurką” będą się odbywać każdego piątkowego wieczoru, począwszy od 1 lipca, aż do 26 sierpnia. Zaplanowanych jest 9 projekcji.

– W tym roku zapewniamy jeszcze większy ekran, lepsze nagłośnienie i plażowe leżaki, które współfinansuje nasz partner, szkoła Cosinus – mówi Łukasz Wyleziński, kierownik Biura Promocji i Informacji. – Konwencja kina plenerowego się sprawdza, wspaniała frekwencja podczas zeszłorocznej edycji skłoniła nas do uatrakcyjnienia pokazów. Ciekawie wygląda też lista fil-

mów, na które można głosować w internetowym plebiscytcie – dodaje.

– Wybrać możemy 9 spośród 25 zaproponowanych tytułów, wśród których nie brakuje kinowych hitów z ostatnich lat – zachęca do głosowania Piotr Nowak, przewodniczący Młodzieżowej Rady Gminy. To właśnie młodzież przygotowała i przeprowadza plebiscyt na stronie www.mrg.piaseczno.eu. Głosować można do końca maja, a filmy, które uzyskają najwięcej głosów, zostaną zaprezentowane podczas tegorocznego kina plenerowego w Piasecznie.

Partnerem piaseczyńskiego kina plenerowego jest Cosinus – bezpłatne licea i szkoły policealne dla dorosłych.



Dołącz do nas na Facebooku  
www.facebook.com/GminaPiaseczno

więcej informacji na: www.piaseczno.eu  
Partner COSINUS  
BEZPŁATNE LICEA I SZKOŁY POLICEALNE DLA DOROSŁYCH

## Sprawozdanie z sesji Rady Miejskiej w Piasecznie

SESJA 21

11 maja 2016 r.

Na początku sesji burmistrz Zdzisław Lis pogratulował utalentowanym szachistom z gminy Piaseczno i wręczył im nagrody. W dalszej części radni przyjęli protokół z 20. sesji Rady Miejskiej, sprawozdanie z działalności między sesjami przedstawił przewodniczący Rady Piotr Obłoz. Po wysłuchaniu wniosków i interpelacji skarbnik zapoznała radnych z sytuacją finansową gminy.

### Radni wprowadzili zmiany w budżecie gminy Piaseczno w roku 2016:

- przesunięto wydatki w kwocie 10 000 zł na nagrody rzeczowe dla uczniów i laureatów konkursów z zakresu wiedzy o ochronie środowiska i gospodarce odpadami;
- radni podjęli decyzję o przekazaniu dotacji celowej w wysokości 20 000 zł w związku z podpisaniem porozumienia pomiędzy gminami Piaseczno, Tarczyn, Konstancin-Jeziorna, dotyczącego powierzenia Piaseczyńskiej Gminnej Komisji Urbanistyczno-Architektonicznej pełnienia funkcji organu doradczego gminy Tarczyn;
- zwiększono wydatki w wysokości 7 860 012 zł na wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń oraz dotację dla publicznych i niepublicznych placówek oświatowych, których organem prowadzącym są inne niż gmina Piaseczno osoby prawne i fizyczne;
- przesunięto środki w wysokości 5 500 zł z przeznaczeniem na zakup urządzenia do kompleksowej ochrony sieci informatycznej, w Miejsko-Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej; przesunięto także 3 074 zł na zakup urządzenia wielofunkcyjnego dla Wydziału Świadczeń Społecznych potrzebnego do obsługi programu Rodzina 500+;
- zwiększono wydatki na modernizację budynku Urzędu Miasta i Gminy Piaseczno o kwotę 20 000 zł;
- uchwalono zwiększenie wydatków budżetu w kwocie 4 873 144 zł z przeznaczeniem na transport i łączność; zmniejszono wydatki w kwocie 275 010 zł na wniosek Zespołu Ekonomiczno-Administracyjnego Szkół w Piasecznie;
- zwiększono dochody gminy o 137 100 zł w związku z większymi wpływami, niż planowano, z tytułu użytkowania wieczystego nieruchomości i niewykorzystanych środków niewygasających;
- zwiększono wydatki gminy o 78 205 zł na wniosek Wydziału Geodezji i Gospodarki Gruntami;
- zmieniono załącznik „Wieloletnia Prognoza Finansowa” i „Wykaz Przedsięwzięć do WPF”.

### Zagospodarowanie przestrzenne

Radni uchwalili miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego części wsi Chylce.

Zmieniono uchwałę Nr 1441/XLVIII/2010 z dnia 16 czerwca 2010 r. w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części miasta Piaseczna oraz uchwałę Nr 395/XVII/2003 z dnia 4 grudnia 2003 r. dotyczącą miejscowego planu zagospodarowania części wsi Zalesie Górne – etap I.

Radni uchwalili miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego części wsi Zalesie Górne – etap I, dla obszaru działki nr ewid. 771 oraz działki nr 261.

Przystąpiono do zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części miasta Piaseczna obejmującego teren między granicą administracyjną z gminą Lesznowola.

Radni odrzucili skargę dotyczącą naruszenia interesu prawnego, w związku z uchwałą Nr 59/V/2015 z dnia 18 lutego 2015 r. w sprawie uchwalenia mpzp części miasta Piaseczno.

Radni nie uwzględnili wezwania do usunięcia naruszenia prawa przez uchylenie uchwały Nr 799/XXVIII/2008 z dnia 19 listopada 2008 r.

### Nieruchomości

Radni wyrazili zgodę na wydzierżawienie w trybie bezprzetargowym, na okres 3 lat, działki nr 353/2 w Piasecznie oraz zgodę na nabycie nieruchomości stanowiącej działkę nr 95/1 w obrębie wsi Józefosław.

Radni wyrazili zgodę na nieodpłatne przekazanie na rzecz powiatu piaseczyńskiego prawa własności niezabudowanej nieruchomości, oznaczonej jako działka 7/15 w Piasecznie.

Radni pozytywnie zaopiniowali projekt zarządzenia Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska w sprawie ustanowienia planu ochrony dla rezerwatu przyrody Las Kabacki.

### Pozostałe

Nadano nazwę Korzystna ulicy wewnętrznej na działkach nr 427/2, 428 i 429 we wsi Józefosław.

Radni wprowadzili zmiany w „Prognozie opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt na terenie gminy Piaseczno w 2016 roku”.

Zatwierdzono taryfy dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzenia ścieków na okres od 1 lipca 2016 do 30 czerwca 2017 r.

Pełny protokół z sesji Rady Miejskiej oraz uchwały dostępne są na stronie internetowej [www.bip.piaseczno.eu](http://www.bip.piaseczno.eu).

## Sprawozdanie z pracy burmistrza

od 13 kwietnia do 11 maja 2016 r.



Poniżej przedstawiamy zarys najważniejszych spraw, którymi burmistrz i kierownictwo zajmowali się od 13 kwietnia do 11 maja 2016 r.

### Burmistrz ogłosił przetargi na:

- zorganizowanie wypoczynku letniego z programem profilaktycznym dla dzieci i młodzieży z rodzin dysfunkcyjnych wykonawca: Część II: SUPERKOLONIE, za cenę: 1 320 zł za osobę, Część III: Biuro Podróży SUNTO-URS, za cenę: 1 370 zł za osobę;
- wykonanie opracowań geodezyjnych wg. przepisów ustawy reformującej administrację publiczną, wykonawca: LUKA-MAT Usługi Geodezyjne;
- usługę asysty technicznej i konserwacji Zintegrowanego Systemu Wspomagania Zarządzania Miastem – System OTAGO, wykonawca: ASSECO DATA SYSTEMS S.A., cena: 481 847,58 zł;
- zwiększenie częstotliwości odbioru odpadów wielkogabarytowych, niebezpiecznych i problemowych do jednego razu w miesiącu w zabudowie wielorodzinnej w sektorze III, wykonawca: LEKARO PPHU Jolanta Zagórska, za cenę: 1 022 868 zł;
- termomodernizację budynku przy ul. Puławskiej 42A wraz z adaptacją pomieszczeń na lokale mieszkalne – I etap;
- budowę Centrum Edukacyjno-Multimedialnego w Piasecznie wraz z zagospodarowaniem terenu;
- budowę budynku sportowo-rekreacyjnego w Woli Gólkowskiej – I etap;
- wykonywanie robót murarsko-kamieniarskich na Cmentarzu Komunalnym;
- sprawowanie funkcji Inwestora Zastępczego przy realizacji zadania pn. „Budowa Centrum Edukacyjno-Multimedialnego w Piasecznie;
- budowę parku Zachodniego – al. Róż w Piasecznie.

### Burmistrz zatwierdził przetargi na:

- zorganizowanie wypoczynku letniego z programem profilaktycznym dla dzieci i młodzieży z rodzin dysfunkcyjnych wykonawca: Część II: SUPERKOLONIE, za cenę: 1 320 zł za osobę, Część III: Biuro Podróży SUNTO-URS, za cenę: 1 370 zł za osobę;
- wykonanie opracowań geodezyjnych wg. przepisów ustawy reformującej administrację publiczną, wykonawca: LUKA-MAT Usługi Geodezyjne;
- usługę asysty technicznej i konserwacji Zintegrowanego Systemu Wspomagania Zarządzania Miastem – System OTAGO, wykonawca: ASSECO DATA SYSTEMS S.A., cena: 481 847,58 zł;
- zwiększenie częstotliwości odbioru odpadów wielkogabarytowych, niebezpiecznych i problemowych do jednego razu w miesiącu w zabudowie wielorodzinnej w sektorze III, wykonawca: LEKARO PPHU Jolanta Zagórska, za cenę: 1 022 868 zł;
- opracowanie projektów budowlanych i wykonawczych wzdłuż ulic Geodetów i Energetycznej – projekt zjazdu do Auchan wraz sygnalizacją świetlną, wykonawca: Robi-mart, za cenę: 209 100 zł;
- remont ulic Krótkiej i Jeżynowej w Woli Gólkowskiej, remont ul. Kaczej w Szczakach oraz ul. Zawadzkiej w Wólce Prackiej, wykonawca: MABAU Sp. z o.o. sp.k., za cenę: 338 250 zł;
- remont ul. Przejazd w Chylcach, wykonawca: Fal-Bruk Sp. z o.o. sp.k., za cenę: 117 465 zł;
- dostawę owoców, soków owocowych 100% i warzyw na potrzeby ZSP w Jagarzewie, wykonawca: BERA Grzegorz Jerzy, za cenę: 51 460,65 zł;
- przebudowę Kanalu Piaseczyńskiego na odc. od budynku sądu do wlotu kanału

- w rejonie parku w Piasecznie wraz z rewitalizacją skweru Kisiela, wykonawca: Budownictwo Drogowe JARPOL S.A., za cenę: 10 553 000,84 zł;
- dostosowanie budynku ZSP w Jagarzewie do wymagań ppoż., wykonawca: MPPROJEKT Polska Sp. z o.o., za cenę: 620 000 zł;
- modernizację łazienek w Urzędzie Miasta, wykonawca: teNeo s.c. za cenę: 336 897 zł;
- modernizację urządzeń do lekkoatletyki na Stadionie Miejskim – etap II, wykonawca: Gardenia Sport, za cenę: 669 000 zł;
- rozszerzenie usług w Punkcie Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych (PSZOK) ul. Technicznej 6 w Piasecznie, wykonawca: Konsorcjum Firm, Lider – PUK SITA Piaseczno, za cenę: 11 340 zł miesięcznie;
- zorganizowanie miejsc nieodpłatnego odbioru odpadów zebranych selektywnie, wielkogabarytowych, niebezpiecznych i problemowych, w okresie kwiecień – listopad 2016 w Piasecznie – Zalesiu Dolnym oraz Głoskowie, wykonawca: Konsorcjum Firm, Lider – PUK SITA Piaseczno, za cenę: 17 280 zł za 1 miesiąc;
- prace modernizacyjne w ZSP w Złotokłosie, wykonawca: PPUH WOMAX, za cenę: 188 521,64 zł.

### Burmistrz unieważnił przetargi na:

- opracowanie projektu budowlanego i wykonawczego ul. Szkolnej w Piasecznie;
- zorganizowanie wypoczynku letniego z programem profilaktycznym dla dzieci i młodzieży z rodzin dysfunkcyjnych – unieważnione w części I.

W tym okresie burmistrz zajmował się bieżącymi spr-

wami, m.in. odbyły się następujące spotkania i wydarzenia z udziałem burmistrza:

- 14 kwietnia** – wybory sołeckie – Pęchery, Łbiska;
- 15 kwietnia** – Zgromadzenie Wspólników PCU Piaseczno;
- 18 kwietnia** – posiedzenie Rady Nadzorczej PWIK Piaseczno;
- wybory sołeckie w Wólce Prackiej;
- 19 kwietnia** – wybory sołeckie w Złotokłosie;
- 21 kwietnia** – wybory sołeckie w Robercinie;
- 25 kwietnia** – wybory sołeckie w Głoskowie Wsi;
- 26 kwietnia** – wybory sołeckie w Głoskowie Letnisku;
- 27 kwietnia** – posiedzenie Rady Nadzorczej PWIK Piaseczno;
- 28 kwietnia** – wybory sołeckie w Henrykowie Uroczu;
- 29 kwietnia** – spotkanie z dyrektorami szkół i przedszkoli;
- wybory sołeckie w Józefosławiu;
- 6 maja** – spotkanie w sprawie Świątynnych Dni Młodzieży;
- 10 maja** – uroczystości z okazji uchwalenia Konstytucji 3 maja w Szkole Podstawowej Nr 1.

Burmistrz na bieżąco organizował posiedzenia kierownictwa urzędu, podczas których omawiane były bieżące sprawy gminy, współpracował z organami Rady Miejskiej oraz brał udział w posiedzeniach komisji Rady Miejskiej. \*

## Burmistrz nagrodził szachistów

Na sesji Rady Miejskiej uhonorowane zostały dwie utytułowane arcymistrzynie szachowe Monika Soćko i Iweta Rajlich oraz niezwykle zdolny uczeń Patryk Chylewski.

– Pani Monika Soćko już po raz kolejny odwiedza nas na sesji, co dobitnie świadczy o nieprzerwanym paśmie rokrocznych zwycięstw w turniejach szachowych – rozpoczął uroczystość przewodniczący Rady Miejskiej Piotr Obłoz, opowiadając dalej o sukcesach arcymistrzynie. Monika Soćko to wielokrotna Mistrzyni Polski, drużynowa Mistrzyni Europy, medalistka Mistrzostw Świata i Europy, która tym razem dała popis swoich umiejętności podczas Mistrzostw Polski rozegranych na przełomie marca i kwietnia w Poznaniu, gdzie zdobyła po raz siódmy tytuł Indywidualnej Szachowej Mistrzyni Polski. – Doceniamy nie tylko Pani sukcesy zawodowe, ale również zaangażowanie społeczne w naukę dzieci gry w szachy i bycie wzorem wychowawczym – zakończył prezentację Piotr Obłoz, po czym wręczył pani Monice nagrodę burmistrza.

Kolejną mieszkanką naszej gminy uhonorowaną na sesji jest arcymistrzynie szachowa Iweta Rajlich, utytułowana medalistka Drużynowych Mistrzostw Świata, Europy i Polski. Pani Iweta na tegorocznych Mistrzostwach Polski w Poznaniu wywalczyła brązowy medal, który dołożyła do kolekcji 7 złotych, 2 srebrnych i brązowych zdobytych w latach 1999–2015 na tychże mistrzostwach. Arcymistrzynie w nagrodę otrzymała dyplom oraz nagrodę burmistrza.

Trzeci w kolejności wyróżniony szachista to uczeń Gimnazjum Nr 1 w Piasecznie i członek sekcji szachowej KS Laura Chylce – Patryk Chylewski. Przygodę z szachami rozpoczął w wieku 8 lat, kiedy zaczął uczęszczać na zajęcia do arcymistrza Bartosza Soćki w świetlicy w Zalesiu Górnym. Po dwóch latach zdobył już II kategorię szachową oraz ranking międzynarodowy. Od tam-



Mistrzowie szachów na sesji Rady Miejskiej

Foto Anna Grzejszczyk/URZĄD MIASTA

tej pory aktywnie uczestniczył w turniejach krajowych i zagranicznych oraz w ligach juniorów i seniorów, przyczyniając się do sukcesów klubu Laura Chylce. W roku 2015 został Wicemistrzem Polski do lat 14 i zakwalifikował się do reprezentacji kraju, grając na Drużynowych Mistrzostwach Europy Juniorów oraz Mistrzostwach Świata Juniorów w Grecji. Obecnie posiada tytuł kandydata na mistrza krajowego i najwyższy ranking międzynarodowy na Mazowszu wśród zawodników do 16 lat. – Dziś pragniemy uhonorować Patryka za zakwalifikowanie się na Mistrzostwa Świata Junio-

rów w Karras w Grecji, rozegrane w 2015 roku – powiedział przewodniczący Rady, po czym wręczone zostały Patrykowi dyplom i nagroda burmistrza.

Na zakończenie tej krótkiej uroczystości głos zabrała Monika Soćko, która podziękowała burmistrzowi oraz Radzie za wspieranie i promowanie szachów i szachistów z terenu naszej gminy. Podkreśliła, że obecnie szachy przeżywają u nas boom, organizowane są też gminne turnieje, a dzieci coraz liczniej uczęszczają na naukę gry w szachy. – Zrobimy wszystko, aby szachy w naszej gminie dalej rosły w siłę – zaznaczyła Soćko. \*

## Rozszerzony zakres działalności PSZOK-u

Od 1 maja 2016 roku Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych w Piasecznie rozszerzył zakres swojej działalności.

Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych, tzw. PSZOK, powstał, aby umożliwić mieszkańcom gminy właściwe pozbywanie się problematycznych odpadów. PSZOK stanowi integralny element nowego systemu gospodarki odpadami. W punkcie zlokalizowanym w Piasecznie przy ul. Technicznej 6 przyjmowane są wyłącznie odpady dostarczane przez mieszkańców Miasta i Gminy Piaseczno, posegregowane w sposób umożliwiający ich selektywne odebranie.

Do punktu można oddać odpady komunalne takie jak: przedmioty i opakowania z tworzyw sztucznych, z metalu, z drewna, zużyte opony, meble, gruz z przeprowadzonych samodzielnie drobnych remontów, a także farby, lakiery, kleje, detergenty i chemikalia oraz opakowania po nich, świetlówki i baterie, zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny, termometry rtęciowe, jak również popiół z palenisk domowych. Dodatkowo do PSZOK-u mieszkańcy mogą przez cały rok oddawać odpady zielone.

Od 1 maja 2016 roku Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Ko-

munalnych w Piasecznie rozszerzył zakres swojej działalności. Mieszkańcy gminy Piaseczno mogą teraz nieodpłatnie przekazać do punktu odpady takie jak: papa, gonty bitumiczne, styropian budowlany, wełna mineralna. Do tej pory odpady te były przyjmowane odpłatnie wg cennika 2,00 zł za kg. Jednocześnie PSZOK będzie przyjmował okna wraz z ramami – szyby zostaną oddzielone od ram na miejscu, przez obsługę PSZOK-u. Dzięki temu mieszkańcy mogą bezpiecznie pozbyć się okien, a obsługa punktu we właściwy sposób posegreguje powstałe elementy. Kolejnym udogodnieniem wprowadzonym dla mieszkańców jest przyjmowanie gałęzi w wielkości powyżej 1 m.

Wpisując się w politykę ekologiczną kraju w zakresie sposobów zapobiegania powstawaniu odpadów, w Punkcie Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych przy ul. Technicznej 6 został utworzony punkt, w którym mieszkańcy mogą pozostawić przedmioty przeznaczone do ponownego użycia. Można w nim pozostawić stare, lecz wciąż dzia-



Foto Łukasz Wyleziński/URZĄD MIASTA

lające sprzęty, meble, zabawki, książki itp., które mogą zostać użyte przez innych. Do punktu przyjmowane są rzeczy sprawne, czyste i nieposiadające uszkodzeń stwarzających zagrożenie dla zdrowia i życia innych. Niektórzy z nas mają w domach rzeczy wciąż w dobrym stanie, które z jakichś powodów są już nam niepotrzebne, ale zał jest ich wyrzucić. Teraz będzie można oddać je do punktu, tak aby ktoś inny mógł je jeszcze wykorzystać.

Jednocześnie przypominamy, że w przypadku prowadzenia na terenie nieruchomości prac remontowo-budowlanych powstałe odpady, tj.: gruz budowlany, styropian, papa, powinny

zostać zabrane i zagospodarowane przez firmę wykonującą usługę. Do PSZOK-u przy ul. Technicznej 6 w Piasecznie przyjmowane są wyłącznie odpady remontowo-budowlane powstałe w wyniku prowadzenia przez mieszkańca drobnych prac remontowo-budowlanych.

PSZOK czynny jest od poniedziałku do piątku w godz. 9.00–18.00 oraz w soboty w godz. 9.00–17.00.

Mieszkańcy, którzy oddają odpady, mogą zostać poproszeni o okazanie kopii złożonej deklaracji lub potwierdzenia wniesienia opłaty za gospodarowanie odpadami.

## Mobilne punkty zbiórki odpadów

Na potrzeby mieszkańców gminy Piaseczno wzorem lat ubiegłych zostały uruchomione mobilne punkty zbiórki odpadów segregowanych, wielkogabarytowych, niebezpiecznych i problemowych w miejscowościach:

- **Zalesie Górne**, u zbiegu ulic Wiekowej Sosny, Koraliowych Dębów i Młodych Wilcząt;
- **Piaseczno – Zalesie Dolne**, u zbiegu ulicy Bukowej i al. Brzóz – plac przy Szkole Podstawowej Nr 2, al. Kasztanów 12;
- **Głoków**, przy Szkole Podstawowej, ul. Millennium 76.

Mobilny punkt działa w okresie od kwietnia do 30 listopada 2016 r. w godzinach 9.00–17.00, zgodnie z harmonogramem przedstawionym w tabeli poniżej:

| Dzień tygodnia | Miesiąc     | Dzień     |
|----------------|-------------|-----------|
| SOBOTA         | kwiecień    | 30        |
|                | maj         | 14, 28    |
|                | czerwiec    | 11, 25    |
|                | lipiec      | 9, 23     |
|                | sierpień    | 6, 20     |
|                | wrzesień    | 3, 17     |
|                | październik | 1, 15, 29 |
|                | listopad    | 12, 26    |

Jednocześnie, od marca, działa punkt w Złotoklosie zlokalizowany na terenie placu targowego przy ul. 3 Maja. Punkt działa w każdą trzecią sobotę miesiąca w godzinach 9.00–17.00.

Harmonogram działania mobilnego punktu w Złotoklosie w 2016 roku przedstawia się następująco:

| Dzień tygodnia | Miesiąc     | Dzień |
|----------------|-------------|-------|
| SOBOTA         | marzec      | 19    |
|                | kwiecień    | 16    |
|                | maj         | 21    |
|                | czerwiec    | 18    |
|                | lipiec      | 16    |
|                | sierpień    | 20    |
|                | wrzesień    | 17    |
|                | październik | 15    |
| listopad       | 19          |       |

W mobilnym punkcie mieszkańcy naszej gminy mogą bezpłatnie oddać następujące odpady pochodzące z gospodarstw domowych:

- odpady wielkogabarytowe (np. stare meble, duże elementy metalowe, drewniane lub z tworzyw sztucznych);
- gałęzie (drobne i wymagające rozdrobnienia), trawę, liście;
- zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne, m.in. świetlówki i żarówki energooszczędne, sprzęt AGD, audio-wideo, komputerowy, elektronarzędzia, zabawki elektryczne i elektroniczne;
- zużyte baterie i akumulatory;
- przeterminowane leki;
- termometry i inne odpady zawierające rtęć;
- zużyte oleje w opakowaniach;
- środki ochrony roślin i opakowania po tych substancjach;
- resztki farb i rozpuszczalników w opakowaniach;
- opony (maksymalnie 4 szt. od jednego mieszkańca);
- frakcje surowcowe opakowaniowe;
- odpadowe środki chemiczne;
- frakcje surowcowe.

Mobilny punkt nie będzie zbierać wszystkich odpadów – na przykład gruzu z przeprowadzanych samodzielnie drobnych remontów. Nie przyjmie również popiołu z palenisk domowych.

Mieszkańcy, którzy oddają odpady, mogą zostać poproszeni o okazanie kopii złożonej deklaracji lub potwierdzenia wniesienia opłaty za gospodarowanie odpadami.

### ALERT Poziom II – zanieczyszczenie powietrza

W związku z przekroczeniem w 2014 roku dopuszczalnych norm jakości powietrza na obszarze województwa mazowieckiego Mazowiecki Wojewódzki Zespół Zarządzania Kryzysowego ogłasza ALERT Poziom II.

Pełna treść alertu dostępna jest na [www.piaseczno.eu](http://www.piaseczno.eu).

### Wyплаты świadczenia 500+

Wydział Świadczeń Społecznych Urzędu Miasta i Gminy Piaseczno informuje, iż do dnia 30 kwietnia do wydziału wpłynęło 5030 wniosków o ustalenie uprawnień do świadczenia wychowawczego.

Na dzień 12 maja 2016 r. zostało wydanych już 541 decyzji ustalających uprawnienia do świadczenia. Pieniądże są wypłacane świadczeniobiorcom dopiero po dostarczeniu decyzji. Pierwsze pieniądze z programu Rodzina 500+ zostały wypłacone 16 maja 150 osobom.

## Zniżki na odbiór odpadów

Od maja 2016 roku właściciele nieruchomości, na których zamieszkują rodziny wielodzietne, mogą ubiegać się o zniżkę w opłacie za odpady komunalne.

Zniżka wprowadzona uchwałą 17 lutego 2016 roku obowiązuje od 1 maja br. Wysokość zwolnienia wynosi 30% opłaty za odpady zbierane i odbierane w sposób selektywny. Miesięczna stawka opłaty dla członka rodziny wielodzietnej w rozumieniu ustawy o Karcie Dużej Rodziny wynosi: 6,30 zł – w przypadku selektywnej zbiórki odpadów, a 15,30 zł – w przypadku nieselektywnej zbiórki odpadów.

Zgodnie z zapisami ustawy o Karcie Dużej Rodziny członkami rodziny wielodzietnej są:

- 1) rodzic (rodzice) – przez którego rozumie się także rodzica (rodziców) zastępczych lub osobę (osoby) prowadzącą rodzinny dom dziecka;
- 2) małżonek rodzica;
- 3) dziecko – także dziecko, nad którym rodzic sprawuje rodzinną pieczę zastępczą, oraz osobę przebywającą w dotychczasowej rodzinie zastępczej albo w rodzinnym domu dziecka, o której mowa w art. 37 ust. 2 ustawy o wspieraniu rodziny i systemie pieczy zastępczej (DzU z 2013 r., poz. 135, ze zm.).

Dziecko nie może mieć więcej niż 18 lat – 25, jeśli się ucy. Ograniczenia wiekowego nie ma, gdy dziecko ma orzeczenie o umiarkowanym lub znacznym stopniu niepełnosprawności.

W celu uzyskania zwolnienia należy złożyć deklarację DOW – 1. Dla osób, które wcześniej złożyły deklarację DOZ – 1, będzie to zmiana złożonej deklaracji. Deklaracja jest dostępna na [www.piaseczno.eu](http://www.piaseczno.eu) w zakładce „gospodarka odpadami”. Do deklaracji należy dołączyć kopię Kart Dużej Rodziny wszystkich członków wspólnie zamieszkujących daną nieruchomość. W przypadku braku ww. kart do deklaracji należy dołączyć niżej wymienione oświadczenia:

- a) oświadczenie, że rodzic nie jest pozbawiony ani ograniczony we władzy rodzicielskiej w stosunku do co najmniej trojga dzieci;
- b) oświadczenie o planowanym terminie ukończeniu nauki lub zaświadczenie z placówki o planowanym terminie ukończeniu nauki – w przypadku, gdy dzieci ukończyły 18 lat;
- c) oświadczenie o umiarkowanym albo znacznym stopniu niepełnosprawności – w przypadku, gdy dzieci ukończyły 18 lat i posiadają takie orzeczenie.

## Wyremontowana sala gimnastyczna



Z końcem kwietnia zakończył się remont sali gimnastycznej w Zespole Szkół w Zalesiu Górnym

Foto Anna Grzejszczyk/URZĄD MIASTA

Prace remontowe prowadzono jednocześnie na zewnątrz i wewnątrz obiektu. Wymieniono obróbki blacharskie, orynnowanie oraz zabezpieczono całą powierzchnię dachu przed korozją. Ocieplono ściany szczytowe, w których wymieniono także okna, a cała elewacja została odnowiona. Wokół budynku wykonano opaskę z kostki brukowej.

Wewnątrz obiektu zdemontowano stare urządzenia sportowe i pomalowano ściany farbą chlorokauczkową odporną na zabrudzenia. W obiekcie pojawiły się także nowe drzwi i oświetlenie hali. Na podłodze wykonano nowoczesną nawierzchnię sportową, która wraz ze sprężystą konstrukcją nośną i płytą rozkładającą obciążenia stanowi kompletny system podłogi sportowej, posiadającej rekomendację FIBA. Podłoga charakteryzuje się bardzo wysoką trwałością (nawet 50 lat), niskim kosztem eksploatacji i pięcioletnią gwarancją, na którą nie wpływa pozasportowa eksploatacja nawierzchni (akademie, bale, dyskoteki itp.).

Obecnie sala czeka na nowe wyposażenie sportowe, które pojawi się w ciągu kilku dni. Eksploatacja odnowionego obiektu powinna rozpocząć się jeszcze w tym roku szkolnym. Koszty remontu to blisko 0,5 mln zł, które pokryła gmina Piaseczno.

Warto dodać, że w Zespole Szkół w Zalesiu Górnym funkcjonuje już nowoczesna sala sportowa oddana do użytku w 2015 r. razem z nowoczesnym skrzydłem szkolnym. Teraz do dyspozycji szkoły dołączy druga sala, co pozwoli lepiej zaplanować szkolne zajęcia sportowe.

## IV Piaseczyńskie Dni Techniki



Fascynujący świat elektroniki, motoryzacji oraz reklamy czeka na wszystkich, którzy odwiedzą 3 czerwca Zespół Szkół Nr 1 przy ul. Szpitalnej 10.

Na entuzjastów motoryzacji czekają motocykle Harley-Davidson i monster truck. Podczas pikniku będzie można zobaczyć motozabytki PRL-u: maluchy, polonezy i żuki – odrestaurowane przez uczniów i absolwentów szkoły.

Chętni nauczą się programowania Arduino, samodzielnego lutowania, projektowania Lego Mindstorms oraz spotkają się z robotem humanoidalnym. Zaplanowano również pokaz procesu projektowania i drukowania 3D.

Mistrz Polski w Rallycross Alan Wiśniewski opowie o przygotowaniu auta do wyścigów i o tym, jak zostać najlepszym rajdowcem. Będzie też szansa na obejrzenie walki sumo... No może minisumo, ale za to w wykonaniu zawodnika zrobionego w całości przez uczniów. Robot Myst, bo o nim mowa, z powodzeniem brał udział w zawodach na Politechnice Warszawskiej.

Zaplanowano również wykład na temat technik manipulacji stosowanych w reklamie, na którym nie zabraknie praktycznych porad, jak się przed nimi ustrzec. Będzie można dowiedzieć się, co zrobić ze swoim wizerunkiem, żeby był bardziej interesujący oraz zapoznać się ze sposobami promocji wykorzystanymi w kampanii społecznej Polka Potrafi.

W ramach konkursu Mój Zawód – Moja Pasja wspieranego przez przyjacielów Zespołu Szkół Nr 1, współpracujące ze szkołą firmy Intercars i Cyfrowe Centrum Serwisowe, uczniowie prezentują swoje prace. Nie zabraknie diagnostyki samochodowej czy zastosowania wszechobecnych komputerów. W tym roku do grona inspirujących młodzież przedsiębiorców dołączy firma Unilogo.

Fani hip-hopu będą mogli nacieszyć oko pokazem tańca breakdance. Dla aktywnych uczestników pikniku przewidziano zajęcia zumba oraz boksu tajskiego. Emocji dostarczy też zabawa „Wygraj w ciemno”, w której do zdobycia będzie sprzęt sportowy, kosmetyki, sadzonki drzewek czy vouchery do fryzjera lub restauracji.

Jak zwykle będzie wiele firm z branży technicznej. Nie zabraknie również rozkoszy dla podniebienia. Będą świeże soki, ciasta własnego wypieku oraz lody dla ochłody!

Piaseczyńskie Dni Techniki to okazja do rozmów i pytań, na jakie zwykle nie ma czasu. To znakomity czas do odkrycia techniki w każdym wymiarze. Przyjdź 3 czerwca w godz. 14.00-17.00 do Zespołu Szkół Nr 1 przy ul. Szpitalnej 10 i baw się techniką. Zapraszamy młodych i starszych techników oraz tych, którzy jeszcze nie wiedzą, że nimi są!

## Sukces zalesiańskich przedszkoli

**Codziennie obcowanie z językiem angielskim w przedszkolu. Program Erasmus+ szansą na spełnienie tej wizji.**

Z przyjemnością i z ogromną radością dzielimy się z państwem naszym sukcesem. Informujemy, że Przedszkole Nr 7 z Zalesia Górnego i Przedszkole Nr 8 z Zalesia Dolnego uzyskały pozytywne oceny złożonych wniosków w ramach programu Erasmus+ przyznawanych przez Narodową Agencję. Otrzymały wymaganej liczby punktów jest równoznaczne z zatwierdzeniem wniosków do realizacji. Sukces jest ogromny, ponieważ po raz pierwszy przedszkola z gminy Piaseczno ubiegały się o fundusze unijne na realizację projektów edukacyjnych w ramach akcji Mobilność Szkolnej Kadry Edukacyjnej. Wśród wielu tysięcy zgłoszeń nasze autorskie projekty zostały zauważone i docenione przez Fundację Rozwoju Edukacji – Narodową Agencję Programu Erasmus+.

Uzyskane fundusze oba przedszkola przeznaczą na doszkolenie językowe nauczycieli. Przedstawione projekty wychodzą naprzeciw obowiązującym wymogom prawa oświatowego (rozszerzenie „Podstawy Programowej Wychowania Przedszkolnego” o naukę języka obcego nowożytnego) w zakresie edukacji przedszkolnej oraz dostosowania aktualnego poziomu umiejętności językowych kadry do przyszłych wymagań. Ustawiczne podnoszenie kwalifikacji nauczycieli przekłada się na jakość i nowoczesność oferowanej oferty edukacyjnej.

Nasze przedszkola dążą do włączenia języka angielskiego w codzienną aktywność dzieci.

## Rocznica Konstytucji 3 maja

Z okazji rocznicy Święta Konstytucji odbyły się specjalne uroczystości w szkołach i przedszkolach.



Wspólny występ uczniów Szkoły Podstawowej nr 5 i Chóru Lira  
Foto Anna grzejszczyk/URZĄD MIASTA

Dzięki współpracy z Fundacją Żyć Aktywnie po 50-tce uczniowie Szkoły Podstawowej Nr 1 mieli okazję wystąpić 10 maja na wspólnej scenie z Piaseczyńskim Chórem Lira. Dzięki zaangażowaniu dzieci, kadry nauczycielskiej oraz doświadczonego muzyków z Chóru

Lira uroczystości nabrały wyjątkowego charakteru. Nie obyło się bez wrzuseń oraz gromkich braw ze strony zaproszonych gości, wśród których znaleźli się między innymi burmistrz Zdzisław Lis oraz wiceburmistrz Hanna Kułakowska-Michalak.



Tańce ludowe w wykonaniu przedszkolaków z Nefrytowego Zakątka  
Foto Łukasz Wyleziński/URZĄD MIASTA

Przedstawienie upamiętniające uchwalenie pierwszej konstytucji, a także nawiązujące do Dnia Flagi Narodowej przygotowały również dzieci z przedszkola „Nefrytowy Zakątek”. Dzieci wykazały się zaskakującą wiedzą historyczną, odpowiadając wzorowo

na pytania zadawane przez panią dyrektora, oraz odśpiewały pięknie hymn narodowy. Wszyscy zaproszeni goście otrzymali biało-czerwone kotyliony, a następnie mieli okazję wysłuchać patriotyczno-wiosenny program artystyczny.\*

## Uporządkowanie systemu, a nie szukanie oszczędności

Standaryzacja zatrudnienia w gminnych przedszkolach to kolejny krok w kierunku realizacji punktów wypracowanych przez piaseczyńskie środowisko oświatowe, a zapisanych w Strategii Rozwoju Oświaty gminy Piaseczno.

Ujednolicenie zasad i wprowadzanie wspólnych standardów zatrudnienia w przedszkolach w oparciu o obiektywne dane spowoduje uporządkowanie systemu.

– Taki model zarządzania oświatą jest coraz częściej stosowany przez organy prowadzące, ponieważ pozwala na odejście od negocjacyjno-nakazowej metody zarządzania na rzecz równomiernego podziału środków pomiędzy poszczególne jednostki – mówi Hanna Kułakowska-Michalak, wiceburmistrz odpowiedzialna za sprawy oświaty. – Jednym z pierwszych kroków w tym kierunku jest wprowadzenie lokalnych standardów zatrudnienia i wyrównanie nieuzasadnionych różnic w nakładach na poszczególne przedszkola – dodaje.

Standaryzacja to działanie zmierzające do wprowadzenia jednolitych zasad obowiązujących w danym obszarze. W przypadku gminnych przedszkoli chodzi o ustalenie zasad pracy oraz liczby etatów na poszczególnych stano-

wiskach, oczywiście ilość ta jest zależna od ilości dzieci i oddziałów w danym przedszkolu. – Na tę konieczność wskazywały zarówno pani dyrektor, jak i osoby współpracujące przy tworzeniu strategii oświatowej – wyjaśnia Hanna Kułakowska-Michalak. Propozycja standaryzacji została zaakceptowana przez Komisję Oświaty.

Do tej pory każdy dyrektor tworzył własną strukturę zatrudnienia i płac, pojawiały się też różnice w nazewnictwie stanowisk i różne widełki płac. Gmina chce doprowadzić do sytuacji, w której 11 gminnych przedszkoli będzie traktowanych równo, a zatrudnieni w nich pracownicy będą otrzymywać za tę samą pracę jednolite wynagrodzenie.

Zaplanowana standaryzacja dotyczy czterech stanowisk pracy: woźna, pomoc kuchenna, sekretarka/kierownik kancelarii oraz kierownik kuchni/intendent, a cały proces jest rozłożony w czasie. – Wspólnie z paniami dyrektorami ustaliliśmy, iż w tym roku

zostaną wyrównane etaty woźnych oraz pomocy kuchennych. Rozmiar redukcji etatów jest inny w każdym przedszkolu i zależy od polityki kadrowej przedszkola, którą prowadzi dyrektor. Jak wynika z wyliczeń, waha się od zera do jednego etatu, a w większości przedszkoli wynosi 0,5 etatu. Z końcem kwietnia dyrektorzy złożyli arkusze organizacyjne do zatwierdzenia. W związku z tym rzeczywisty rozmiar zmniejszenia etatów będzie znany z końcem maja, kiedy to arkusze zostaną zatwierdzone przez organ prowadzący – wyjaśnia pani wiceburmistrz.

Jednocześnie w każdym przedszkolu, w którym zostanie utworzona grupa 3-latków, będzie możliwość zatrudnienia pomocy nauczyciela, a więc przesunięcia i wykorzystania ewentualnie utraconego etatu.

Gmina pracuje również nad rozwiązaniem, które umożliwi szybkie zastępstwo w przypadku nieobecności pracownika, co

stwarzało do tej pory duże problemy organizacyjne.

Opracowanie wskazówek do standaryzacji powierzone zostało ekspertowi, doktorowi nauk ekonomicznych A. Górczyńskiemu. – Zależało nam na niezależnej, rzetelnej i profesjonalnej opinii – wyjaśnia Hanna Kułakowska-Michalak. Zastosowane w wyniku standaryzacji wskaźniki są wciąż wysokie w porównaniu z innymi gminami. Celem operacji nie jest uzyskanie oszczędności, lecz uporządkowanie systemu. Dlatego też proces standaryzacji zatrudnienia będzie wdrażany stopniowo, pod baczną obserwacją i kontrolą jego skutków, i będzie trwał dwa lata.

Poruszony obszar budzi wiele emocji, ale w obliczu nowych obowiązków oświatowych nakładanych na samorządy lokalne racjonalizacja kosztów jest konieczna. W skrócie oznacza to, że finanse przeznaczone na placówkę nie ulegają obniżeniu, lecz będą przesunięte na inną potrzebę w tej placówce.

## Kolejny projekt edukacyjny w Zalesiu Górnym

Realizacja projektów edukacyjnych z funduszy unijnych jest mocną stroną szkoły w Zalesiu Górnym.

Zespół Szkół Publicznych w Zalesiu Górnym aktualnie realizuje w ramach programu Erasmus+ projekt pt. „Gimnazjum w Zalesiu Górnym – nowoczesna szkoła XXI wieku”. Dzięki niemu pięciu nauczycieli gimnazjum wyjedzie w czasie wakacji na szkolenia z zakresu metod pracy w tutoring, narzędzi cyfrowych w edukacji, kultury brytyjskiej, a dyrektor

Marta Blauth będzie w Finlandii uczestniczyć w kursie na temat „Nowoczesne środowisko edukacyjne – jaki typ szkół powinniśmy tworzyć w przyszłości?”.

W sesji 2016 został zatwierdzony do realizacji nasz kolejny projekt pt. „Podnoszenie kompetencji z zakresu ICT przez nauczycieli Zespołu Szkół Publicznych w Zalesiu Górnym”, w ramach któ-

rego na kursy wyjedzie w przyszłym roku dziesięciu nauczycieli, głównie ze szkoły podstawowej.

Pod koniec realizacji obu projektów planujemy zorganizowanie konferencji podsumowującej nasze starania o polepszenie jakości pracy szkoły.

**Monika Sochacka-Kukielka**  
zastępca dyrektora ZSP  
koordynator projektów

## Konkurs na dyrektorów

Burmistrz Miasta i Gminy Piaseczno ogłasza konkurs na stanowiska dyrektorów:

- Przedszkola Nr 6 w Głoskowie,
- Przedszkola Nr 7 w Zalesiu Górnym,
- Zespołu Szkół Publicznych w Zalesiu Górnym.

Oferty można składać do 3 czerwca 2016 roku. Szczegóły konkursu dostępne są na [www.bip.piaseczno.eu](http://www.bip.piaseczno.eu) w zakładce „praca w jednostkach organizacyjnych”.

## Nightskating w Piasecznie

W niedzielę 29 maja zapraszamy rolkarzy na kolejny wieczorny przejazd ulicami Piaseczna.

Impreza rolkowa rozpocznie się tradycyjnie o 19.30 na rynku w Piasecznie (pl. Piłsudskiego), gdzie odbędą się też konkursy i inne atrakcje dla uczestników.

Punktualnie o 20.00 rozpocznie się przejazd na nowej trasie: rynek, Kościuszki, Kilińskiego, Sierakowskiego, Warszawska, Młynarska, Puławska, Kusocińskiego, Wojska Polskiego, Jana Pawła II, Chyliczkowska, Julianowska, Geodetów, Energetyczna, Mleczarska, Powstańców Warszawy, Jana Pawła II, Dworcowa, Sienkiewicza, Gerbera, Kilińskiego, Nadarzyńska, Wojska Polskiego, Kusocińskiego, Puławska, rynek.

W poprzedniej imprezie, która odbyła się 29 kwietnia br. i inaugurowała cykl Nightskating w Piasecznie, udział wzięło ponad dwieście osób. Oprócz przejazdu majowego czekają nas jeszcze przejazdy w dniach 28 czerwca, 6 sierpnia i 10 września, za każdym razem na zmiennej trasie.

Udział w imprezie jest bezpłatny i nie wymaga rejestracji. Zapraszamy wszystkich pewnie czujących się na rolkach czy wrotkach do wspólnej jazdy przy muzyce, w tempie do 15 km/h.

Organizatorem nocnych przejazdów jest Fundacja Vio-



**Pierwszy Nightskating w Piasecznie przyciągnął ponad 200 miłośników rolek**  
Foto: Marcin Myszowski

let Kiwi, inicjatorem i współorganizatorem Młodzieżowa Rada Gminy, a projekt finansuje Biuro Promocji i Informacji Gminy Piaseczno. \*

## III Zlot Pojazdów Zabytkowych

Ponad sto zabytkowych pojazdów będzie można zobaczyć podczas trzeciej edycji piaseczyńskiego Zlotu, organizowanej 5 czerwca na targowisku miejskim.



**Takie auta można było podziwiać na zeszlórocznym zlocie**  
Foto: Szymon Zajac

Portal motopiaseczno.pl kolejny raz zaprasza wszystkich miłośników motoryzacji na Zlot Pojazdów Zabytkowych, umiejscowiony na miejskim targowisku w Piasecznie. Podczas wydarzenia, zaplanowanego w godzinach 10.00-17.00, będzie można obejrzeć ponad sto zabytkowych pojazdów i motocykli, wystawione będą też auta sportowe, wyczynowe i terenowe.

Nie zabraknie dodatkowych atrakcji w postaci pokazu strażackiego, występu „Kolorofonii”, konkursów z nagrodami i mini wesołego miasteczka. Panie będą mogły skorzystać z bezpłatnych badań: mammografii i cytologii.

W ramach wydarzenia organizowany jest również II Piase-

czyński Rajd Pojazdów Zabytkowych im. „Zośki”. Może wziąć w nim udział każdy, kto dysponuje autem wyprodukowanym przed 1986 rokiem, czyli minimum 30-letnim, lub jakimkolwiek autem rodzimej produkcji bez względu na wiek. Startujące załogi będą podzielone na dwie klasy w zależności od roku produkcji samochodu. Zwycięzcy otrzymają pamiątkowy dyplom i puchar oraz nagrody rzeczowe ufundowane przez sponsorów.

Wpisowe wynosi 50 zł od załogi. Zainteresowanych prosimy o kontakt na adres mailowy info@motopiaseczno.pl.

Wydarzenie wspiera gmina Piaseczno.

## Bieg uliczny w Józefosławiu

Już po raz trzeci Stowarzyszenie Pomysł na Józefosław, w tym roku we współpracy ze Stowarzyszeniem „Kondycja”, organizuje dla mieszkańców Józefosławia, Julianowa i okolic bieg ulicami Józefosławia i Julianowa oraz Piknik Rodzinny.



Biegowi głównemu na dystansie około 5 km będą towarzyszyły biegi dla dzieci na dystansach 400 i 800 metrów. Zapisy on-line na stronie www.kondycja.com.pl.

Impreza odbędzie się w niedzielę 12 czerwca w godz. 12.00-

20.00 – podobnie jak rok temu na terenie Politechniki Warszawskiej przy ulicy Ogrodowej 2 w Józefosławiu. W roku 2015 Piknik Rodzinny odwiedziło kilka tysięcy osób, a w 2. Biegu Ulicznym uczestniczyło prawie trzysetni biegaczy.

Oprócz samego biegu, występów młodych artystów, kiermaszu, stoisk promocyjnych lokalnych firm czy cateringu – jako gwiazda wieczoru wystąpi z koncertem Tobiasz Staniszewski, laureat „The Voice of Poland”. Koncert, zaplanowany na

Foto: Magazyn Sąsiedzi  
godz. 18.00, jest organizowany przez Centrum Kultury w Piasecznie. Wstęp jest bezpłatny.

Impreza jest współfinansowana przez gminę Piaseczno w ramach współpracy gminy z organizacjami pozarządowymi.

## Gra o honor

Miłośników zarówno literatury, jak i naszego miasta zapraszamy do lektury książki Sebastiana Sęka, mieszkańca Piaseczna, nauczyciela w szkole w Zalesiu Górnym.



Powieść z elementami historii pt. „Gra o honor” to książka beletrystyczna, której akcja toczy się w czasie drugiej wojny światowej i została osadzona w Piasecznie. Wszystkich pragnących dowiedzieć się, jak potoczy się rozpoczęta na dzień przed wyborami prezydenckimi „Gra o honor”, zapraszamy do lektury.

Książka dostępna jest na stronie: [www.sebling.pl](http://www.sebling.pl).

## Pobiegnij na Piątkę



**Uruchomione zostały zapisy do IV edycji Piaseczyńskiej Piątki, która odbędzie się w sobotę 28 maja 2016 na stadionie miejskim w Piasecznie.**

W tym roku ze względu na remont wiaduktu została zmieniona trasa biegu. Zawodnicy będą mieli do pokonania dwie pętle o długości 2,5 km i dwukrotnie przebiegną po nowo wybudowanej niebieskiej bieżni tartanowej. Wszyscy zawodnicy, którzy wezmą udział w imprezie, otrzymają pamiątkową koszulkę i medal.

Zapisy na stronie [www.kondycja.com.pl/startmeta/](http://www.kondycja.com.pl/startmeta/). Serdecznie zapraszamy!

## Lato w szkołach

**Zapraszamy dzieci na półkolonie letnie, które odbędą się w piaseczyńskich szkołach podstawowych. W czasie tegorocznych wakacji osiem placówek oświatowych otworzy swoje sale gimnastyczne i świetlice dla dzieci pozostających w mieście.**

### Półkolonie

W okresie od 27 czerwca do 12 sierpnia z zaproponowanej formy wypoczynku będzie mogło skorzystać około 800 uczniów szkół gminnych. Szkoły, które zgłosiły chęć współpracy, zorganizują dzieciom 8 godzin zajęć dziennie pod opieką swoich nauczycieli.

Gmina Piaseczno sfinansuje nie tylko opiekę doświadczonych pedagogów i zajęcia w placówce, ale również wycieczki, które zostaną zaplanowane w szkołach. Koszty, które poniosą rodzice dzieci zapisanych na półkolonie letnie, to jedynie 5 zł dziennie, przeznaczone na posiłek i napoje.

Zainteresowanych rodziców prosimy o kontakt z następującymi szkołami:

#### 27 czerwca – 8 lipca

- Szkoła Podstawowa w Głoskowie, tel. 22 757 81 95,
- Zespół Szkół w Zalesiu Górnym, tel. 22 756 52 17,
- Zespół Szkół w Złotokłosie, tel. 22 726 92 60,
- Zespół Szkół w Józefosławiu, tel. 22 750 74 40;

#### 4-15 lipca

- Zespół Szkół w Chylicach, tel. 22 756 41 25,
- Szkoła Podstawowa Nr 1, tel. 22 756 22 85;

#### 18-29 lipca

- Szkoła Podstawowa Nr 5, tel. 22 756 74 39;

#### 1-12 sierpnia

- Zespół Szkół w Jazgarzewie, tel. 22 756 72 51.

### Kolonie wyjazdowe

W terminie 25 czerwca – 8 lipca grupa 45 dzieci wypoczywać będzie nad jeziorem w miejscowości Siel-pia, natomiast od 4 do 17 lipca kolejna grupa 45 dzieci wyjedzie do ośrodka Orle Gniazdo w Poroninie. Organizacja wypoczynku letniego dla dzieci i młodzieży z rodzin dysfunkcyjnych finansowana jest ze środków pochodzących z opłat za wydane zezwolenia na sprzedaż i podawanie alkoholu. W trakcie wypoczynku realizowany będzie ciekawy program kolonijny: wycieczki, konkursy, gry, jak również program profilaktyczny. W najbliższych dniach zostanie rozstrzygnięty przetarg dla następnej, 90-osobowej grupy uczniów z gminnych szkół. Kwalifikacja dzieci uprawnionych do wyjazdu odbywa się w szkołach.

## Zrealizujemy Twoją kulturalną inicjatywę

Centrum Kultury w Piasecznie ogłasza konkurs „Razem dla Kultury – Inicjatywy Lokalne”, realizowany w ramach programu Narodowego Centrum Kultury Dom Kultury+ Inicjatywy Lokalne 2016.

Celem programu Dom Kultury+ jest inicjowanie działań służących wzmocnieniu zaangażowania domów kultury w życie społeczności lokalnej, odkrywaniu i rozwijaniu potencjału oraz kapitału kulturowego społeczności lokalnej. Konkurs dotyczy inicjatyw z zakresu szeroko rozumianej kultury (w tym także projektów dotyczących dziedzictwa kulturowego) oraz edukacji kulturalnej, które w sposób aktywny włączają w swoje działania mieszkańców gminy Piaseczno. Do konkursu przystąpić mogą osoby indywidualne, grupy nieformalne i organizacje pozarządowe działające w gminie Piaseczno. Zgłaszane inicjatywy mogą być realizowane przez ich autorów samodzielnie, jak również przy współpracy partnerów.

Pomysły innowacyjne, które nie były wcześniej realizowane na terenie gminy Piaseczno, będą nagradzane dodatkową punktacją podczas dokonywania oceny przez komisję konkursową. Preferowane będą inicjatywy:

- skierowane do grup i osób, które – ze względu na bariery kulturowe, sytuację zawodową, miejsce zamieszkania – w niewielkim stopniu uczestniczą w życiu kulturalnym lokalnej społeczności;
- skierowane do młodzieży w wieku gimnazjalnym, licealnym oraz studentów, oferujące nowe, atrakcyjne formy aktywności kulturalnej;
- skierowane do mieszkańców osiedli i sołectw, na obszarze których nie funkcjonują lub funkcjonują w sposób niewystarczający instytucje i podmioty kultury;
- o dużym potencjale aktywizacyjnym i integracyjnym, włączające w sposób aktywny poszczególne grupy mieszkańców.

Spośród zgłoszonych do 10 czerwca inicjatyw komisja konkursowa wyłoni od 3 do 7 inicjatyw, które będą realizowane przez ich autorów przy wsparciu merytorycznym Centrum Kultury w Piasecznie. Kwota dofinansowania wynosi od 2 do 8 tys. zł. Podpisane wnioski w wersji papierowej, wraz z załączoną wersją elektroniczną, należy składać do 10 czerwca 2016 r. w sekretariacie Centrum Kultury w Piasecznie z siedzibą przy placu Piłsudskiego 9. Dokumenty dotyczące konkursu dostępne są na [www.kulturalni.pl](http://www.kulturalni.pl).

Serdecznie zapraszamy do uczestnictwa!

## Ankieta kulturalna

Centrum Kultury zaprasza do wypełnienia ankiety przeprowadzanej w ramach projektu „Razem dla Kultury – Inicjatywy Lokalne”.

Ankieta jest częścią programu Dom Kultury+ Inicjatywy Lokalne 2016 realizowanego przez Narodowe Centrum Kultury. Celem strategicznym tego programu jest inicjowanie działań służących wzmocnieniu zaangażowania domów kultury w życie społeczności lokalnej, odkrywaniu i rozwijaniu potencjału i kapitału kulturowego jej członków oraz kulturotwórczych zasobów społeczności.

Ankieta dostępna jest pod adresem: <http://centrum-kulturypiaseczno.badanie.net/>.

## Gra na 4 koła

10 czerwca 2016 na rynku miejskim w Piasecznie odbędzie się miejska gra terenowa i event integracyjny z osobami niepełnosprawnymi.

To już druga edycja gry! W poprzedniej imprezie w 2012 roku udział wzięło kilkudziesięciu uczestników. Gra cieszyła się ogromnym zainteresowaniem wśród mediów. Celem tegorocznej gry jest integracja z osobami niepełnosprawnymi oraz test naszego miasta z perspektywy wózka inwalidzkiego. W grze wezmą udział mieszkańcy Piaseczna, przedstawiciele władz lokalnych, organizacje społeczne, dzieci i młodzież szkolna, media oraz osoby niepełnosprawne i ich rodziny. Każdy chętny, po wcześniejszej rejestracji, będzie miał możliwość pokonania wyznaczonej trasy na wózku. Trasy będą prowadziły do wyznaczonych obiektów publicznych w naszym mieście. Po wizycie w urzędach uczestnicy ocenią obiekty pod kątem dostępności dla niepełnosprawnych, a najlepsze instytucje otrzymają odznakę „TU WÓZKIEM WJĄDĘ”.

Imprezie będą towarzyszyły liczne wydarzenia: pokaz sprzętu medycznego, pokaz tańca oraz szermierki na wózkach, występy artystyczne, atrakcje dla dzieci, wystawa prac na temat niepełnosprawnych oraz wiele innych.

Zarejestruj się już dziś! Zapraszamy uczestników, wolontariuszy oraz partnerów imprezy. Event rozpocznie się o g. 10.00.

Rejestracja i informacje: Edyta Banasiewicz, tel.: 504 614 521, e-mail: [grana4kola@gmail.com](mailto:grana4kola@gmail.com).

# Maleo dla wolontariuszy

10 czerwca w Parku Miejskim w Piasecznie już po raz piąty odbędzie się festiwal wolontariuszy Wolpreza.

Podczas tej wyjątkowej imprezy zaprezentują się legendy muzyki rockowej, zespoły Maleo Reggae Rockers oraz 2Tm2,3 pod przewodnictwem Roberta „Litzy” Friedricha. W poprzednich latach w Piasecznie podczas Wolprezy występowały takie zespoły jak Kult, Arka Noego czy Luxtorpeda. Przed gwiazdami szansę na występ dosta- ją młode zespoły, wyłonione w konkursie: Big Band DLA FRAJDY, Dekret, Specjaliści, The Procrasters.

Impreza rozpocznie się ok. 14.30 i potrwa do 22.00, koncertom towarzyszyć będzie Wolteria w której każdy Wolt wygrywa, atrakcje sprawnościowe, kawiarlenki, grill, pokazy różne. Jak co roku wręczone zostaną też



Foto: fb.com/maleoreggaerockers

Anioły Dobrej Woli, które trafią do rąk osób wspierających wolontariat.

Nie zabraknie też nawiązania do żartu primaaprilisowego opisanego w jednej z lokalnych

gazet, jakoby na Wolprezie miał zagrać zespół AC/DC. – Ponieważ oddźwięk społeczny tego żartu był spory, mają na imprezie pojawić się utwory z repertuaru AC/DC – mówi organizator Jacek

Zalewski ze stowarzyszenia Dobra Wola. – Serdecznie wszystkich zapraszam – dodaje Jacek.

Imprezę, której celem jest promocja wolontariatu, wspiera gmina Piaseczno. \*

## Piknik Rodzinny

5 czerwca w godz. 12.00-18.00 Parku Miejskim odbędzie się Festiwal Odpoczynku.



Jak co roku piknik organizowany jest z okazji Dnia Dziecka, dlatego nie zabraknie występów i spektakli dla dzieci i młodzieży. Odbędą się też prezentacje placówek oświatowych i organizacji pozarządowych, a także spotkania z literatami. W parku powstanie miasteczko

Foto [www.stasiekwielanek.pl](http://www.stasiekwielanek.pl) integracyjne i wioska teatralna, zapewnione będą też gry i zabawy sportowe.

Festiwal zakończy koncert Kapeli Staśka Wielanka na rynku o godz. 18.00, a po nim „potańcówka” – do tańca przystąpią warszawski zespół MENELE. \*

## Żywiorok

10 czerwca na dziedzińcu LO w Piasecznie przy ul. Chyliczkowskiej o godz. 22.00 odbędzie się spektakl plenerowy.

To metafizyczna opowieść o narodzinach i walce żywiorów. Rozdziela je CZAS, dając każdemu jedną porę roku. Z chaosu i walki wyłaniają się ład i harmonia. Wszystko ma swoje miejsce i czas.

Niezwykle barwne i dynamiczne widowisko. Skupia na scenie prawie 100 aktorów. Łączy elementy teatru plastycznego, teatru ruchu i show! Tańiec z ogniem przeplata się z żonglowaniem wodą i mnogością innych efektów. Tysiące barw, zapachów, dźwięków zabiorą widza w niezwykłą podróż w czasie. Zapraszamy teatry Horrorrek, Zgraja z Zielonej, Expoart, ETNA, Małolart i goście. \*



## Rynek muzyczny

Od maja do sierpnia, w piątkowe wieczory, zapraszamy na koncerty w ramach cyklu Rynek Muzyczny.

Na scenie plenerowej Centrum Kultury w Piasecznie wystąpią grupy folkowe, jazzowe, bluesowe, popowe, rockowe, oraz te grające piosenkę literacką.

### Koncert „Protest i Nie - Songi PRL-u”

20 maja - godz. 20.00  
– koncert wokalistów Ogniska Muzycznego Centrum Kultury  
Premiera koncertu „Protest i Nie - Songi PRL-u”, która odbyła się w sali Domu Kultury wiosną 2015 r., okazała się spektakularnym sukcesem. Młodzi wokaliści wykonali najbardziej znane

protest songi lat 70. i 80. W ramach Rynku Muzycznego proponujemy kolejną edycję tego wydarzenia. Usłyszymy znane i uwielbiane piosenki, m.in. „Psalm stojących w kolejce”, „Gołębi puch”, „Tak, tak”, „Noc komety”, „Raz dwa, raz dwa” w interpretacji młodego pokolenia.

### Robert Kasprzycki Band

3 czerwca - godz. 20.00  
Robert Kasprzycki - jeden z najbardziej znanych reprezentantów polskiej piosenki autorskiej, już na debiutanckiej płycie „Niebo do wynajęcia” dowiódł,



Robert Kasprzycki Band

że potrafi swą twórczością zainteresować także odbiorców niebędących fanami tego gatunku.

Piosenką „Niebo do wynajęcia” dotarł do niespodziewanie wielkiego grona słuchaczy, nie związanych do tej pory z piosenką „nieobojętną”, cały zaś album „Niebo do wynajęcia” zawierał wiele innych piosenek, z których część trafiła do śpiewników, część zaś do dziś sta-

Foto M. Switek/LUBLIN  
nowi kanon polskiej piosenki poteyckiej. Jeśli ktoś chce posłuchać w oryginale „Mam wszystko, jestem niczym”, „Ja nie śpie, ja śnię” nie może przegapić tego wydarzenia.

Robert Kasprzycki Band w składzie: Robert Kasprzycki (głos, gitara), Maks Szlegiewicz (gitara), Krzysztof Wyrwa - (bas), Adam Zadora (perkusja).

# Dlaczego nie zobaczyć tego w Piasecznie?

OFF-spring Festival zbliża się wielkimi krokami. Przygotowanie takiego przedsięwzięcia to niewątpliwie ogromne wyzwanie, którego podjęła się Monika Iwanow. Udało nam się z nią porozmawiać i dowiedzieć się wielu ciekawostek.

## Na wstępie – czy mogłaby Pani opowiedzieć coś o Festiwalu OFF-spring?

Chcieliśmy, żeby pojawiło się coś świeżego, nowego. I taki ma być właśnie OFF-spring Festival. Jeśli chodzi o schemat – będzie to festiwal plenerowy. Chcemy, żeby było dużo teatrów, dużo wydarzeń oraz koncertów. W tym roku postanowiliśmy, aby to były spektakle różnych rodzajów teatrów, żeby pokazać jak najszerzy wachlarz odmian. W związku z tym zaprosiliśmy: teatr cienia, teatr tańca, teatr plenerowy, teatr z akrobacjami, z muzyką na żywo itd. Chcieliśmy, by był jakiś koncert, zaprosiliśmy więc Karolinę Czarnecką, która jest teraz na topie. Chcemy, żeby na ulicach się działo – zrobimy akcję „Ulica”, w którą będą włączone zajęcia, a także instruktorzy i uczniowie Centrum Kultury. Będzie wystawa prac z konkursu „Sztuka w obiektywie”. Chcemy, żeby festiwal był jak najbardziej kolorowy, jak najbardziej różnorodny oraz żeby jak najwięcej ludzi na niego przyszło.

## Dlaczego warto uczestniczyć w takim festiwalu?

Właśnie dlatego, że dla każdego będzie coś ciekawego. Dlatego, że z żadnej innej okazji Piaseczna nie odwiedzą takie duże spektakle. Koncerty plenerowe się zdarzają, bo mamy teraz akcję „Rynek”. Na razie dysponujemy niedużą salą widowiskową, ale mamy nadzieję na większą, która stworzy możliwość zobaczenia fajnych, dużych przedstawień. W Warszawie odbywa się jeszcze jeden taki festiwal – „Sztuka ulicy”, ale dlaczego nie mielibyśmy zobaczyć tego w Piasecznie? Skoro

mamy tak blisko skwery i place. Myślę, że warto wyjść na chwilę z domu.

## Czyli osoby z każdej grupy wiekowej znajdą coś dla siebie?

Tak, myślę, że z każdej. Będzie spektakl dla dzieci w niedzielę, wobec czego i najmłodszy widzowie będą mogli wziąć udział. Poza tym w sobotę, podczas akcji „Ulica”, będą zajęcia dedykowane specjalnie dla dzieci. Będą także zajęcia z jogi, do której będą mogli się przyłączyć panie i panowie – przyjdź ze swoją karimatą i sobie poćwiczyc. Karolina Czarnecka to młoda dziewczyna – myślę, że jej występem zainteresuje się zarówno młodzież, jak i dorośli. Poza tym śpiewa piosenki Osieckiej, więc myślę, że starsze osoby chętnie powrócą do tego repertuaru.

## Po części odpowiedziała Pani już na nasze pytanie, ale powtórzmy – dlaczego festiwal odbywa się w Piasecznie, a nie w Warszawie?

Mamy możliwości i mamy bardzo dużo mieszkańców. Dlaczego oni nie mieliby wyjść z domu dwa kroki i pod nosem oglądać spektaklu, tylko musieli jechać do Warszawy? Oczywiście, Piaseczno to nieduże miasto, ale Centrum Kultury działa prężnie, są ludzie chętni do robienia różnych rzeczy, więc mam nadzieję, że będą i ludzie chętni, aby to oglądać. No i że pogoda nam dopisze, bo to jeszcze jest istotna kwestia w sytuacji plenerowej.

## Co będzie miał nasz festiwal, czego inne festiwale nie mają?

Klimat! (uśmiech) Wspomniały klimat piaseczyński. Hm, trudno mi jeszcze powiedzieć.

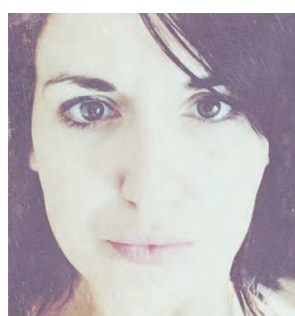
Chcemy, żeby był bardzo różnorodny. To jest pierwsza edycja. Edycja testowa. Zobaczymy, co się sprawdza, a co się nie sprawdza. Z kilku pomysłów zrezygnowaliśmy, przełożyliśmy je na przyszły rok. Mieliśmy dużo szerszy zakrojony plan, ale okazało się, że w tych trzech dniach się nie zmieścimy. Mam nadzieję, że kolejne edycje będą jeszcze bardziej różnorodne i ciekawe.

## Czyli są szanse, że za rok będziemy mieli kolejną edycję?

Mam nadzieję. To zależy od naszych widzów – czy dopiszą. Warto powiedzieć, że festiwal poprzedzą – jest to nowość w Piasecznie – akcje uliczne i happeningi. Mieszkańcy Piaseczna będą mogli się oswoić z tym, że coś się dzieje w Piasecznie oraz trochę się rozkręcić i nabrać chęci do wzięcia udziału w którymś z wydarzeń. Teatr Minimalny, moi podopieczni, będą śpiewać w autobusach, będą pojawiać się na różnych skwerach, placach, przystankach, na dworcu PKP i na osiedlach. Tam będą robić różne happeningi, flash moby i zachęcać ludzi, żeby śpiewali z nimi, potańczyli czy porobili inne ciekawe rzeczy. To jest nowość.

## Czym się różni ten festiwal od Piaseczyńskich Teatraliów Sobótkowych?

Na Festiwalu OFF-spring będą występować tylko goście – muzycy zaproszeni oraz gwiazdy. Rezygnujemy z występów teatrów dziecięcych. One znalazły swoje miejsce gdzie indziej – pojawią się na Pikniku Rodzinnym. To właśnie tam będzie można podziwiać



Monika Iwanow jest animatorem kultury. Prowadzi zajęcia oraz warsztaty teatralne w szkołach i przedszkolach. Od lat współpracuje z Piaseczyńskim Ośrodkiem Kultury, gdzie opiekuje się obecnie grupą młodzieży, która będzie ją wspomagać przy organizacji tegorocznego festiwalu.

młodych aktorów. Kolejną różnicą jest to, że Teatralia Sobótkowe były mocno osadzone w tradycji związanej z nocą świętojańską. W tym roku, ponieważ nie chcemy pozbawiać mieszkańców świętojańskich i rzucania wianków, bo zarówno oni, jak i my jesteśmy związani z tym obrzędem, będzie on w innym terminie, niepowiązany z festiwalem, tak jak to było poprzednio. Centrum Kultury zapraszało wówczas zespoły folkowe itd. Teraz chcemy się trochę bardziej otworzyć na nowoczesność i młodzież, a w przyszłych edycjach na bardziej ekstremalne rzeczy.

**Dziękujemy za rozmowę!**  
Dziękuję

**Rozmawiali:**  
Natalia Semczuk  
Michał Cholewiński



OFF-spring Festival 2016

17-19.06 PIASECZNO



## 17.06.2016 – piątek

20.30 – koncert Karolina Czarnecka z zespołem – rynek  
21.45 – Pokaz Teatru Ognia Circus Maximus – rynek  
22.00 – spektakl „Ożenek” Polsko-Turecki Teatr Cienia Ka – Zakątek Kultura

## 18.06.2016 – sobota

12.00 – 16.00 Akacja Ulica – „Żywioty”:  
• 12.00 – 16.00 Plener Malarski – park miejski  
• 13.00 – 15.00 Aktywnie – Kreatywnie – Żywiolowo  
Ogródek Jordanowski, al. Róż – pomiędzy przedszkolem, a Gimnazjum Nr 1

W programie: joga, taniec, aerobik, zabawy plastyczne – kreatywne, „Naukowe Żywioty i inne eksperymenty” (Akademia Piaseczno), „Glottozabawy dla najmłodszych” (Magdalena Wojewoda)  
• 12.00 – platformy Muzo-Dynamiczne: forte czyli „Odjazdowa Orkiestra Dęta”; fortissimo, czyli „Odjazdowi Perkusiści” (przejazd ulicami miasta na Górki Szymona)

16.00 – mezzo piano, czyli „Ogródek Bardów” – ogródek Kawiarni Fryderyk

20.30 – spektakl „Pokój” Teatr Snów rynek  
21.30 – Parada Uliczna Teatr Fuzja – rynek  
22.00 – spektakl „Blackout” Teatr Fuzja – parking miejski

## 19.06.2016 – niedziela

12.15 – spektakl dla dzieci „Ważne sprawy” Teatr Sztuka Ciała – rynek  
19.30 – piano czyli „Zakątek z Bajkami” – koncert – Zakątek Kultura  
20.45 – „Kobieta Kalendarz #1 Ekspozycja” Instalacja teatralna – Fundacja Sztuka Ciała i Sambor Dudziński – rynek  
22.00 – „The 6th Step” spektakl teatru tańca – Grawitacja Dance Academy – parking miejski

22.30 – OFF-spring oczami mieszkańców Piaseczna – film – parking miejski.

## Teatr Ognia



**Każdy z festiwalu ma w sobie coś, co nadaje mu miano mistycznego czy magicznego. Podczas OFF-spring Festival 2016 o tego rodzaju atmosferę zadba Circus Maximus – Teatr Ognia.**

Foto www.circusmaximus.pl/PinkF

Grupa ta, w specjalnych przebraniach, przygotowuje oprawione rytualną muzyką pokazy tańca z ogniem. Od blisko dziesięciu lat występują oni na scenach całej Polski, a także za granicą. Artyści Circus Maximus pierwsze kroki stawiali w Piasecznie, a debiutancki występ przed publicznością odbył się właśnie u nas, wraz z finałem WOŚP w 2006 roku. Ze swoimi pokazami towarzyszyli nam chociażby podczas takich imprez jak Teatralia Sobótkowe czy Open Hardcore Festival Piaseczno. Członkowie Teatru Ognia mogą pochwalić się dużym doświadczeniem, profesjonalnym przygotowaniem oraz wciąż nowymi i świeżymi pomysłami.

Spektakl może być zatem interesujący zarówno dla osób, które stykają się z tą formą sztuki po raz pierwszy, jak i dla tych, którzy mieli już okazję uczestniczyć w tego typu przedstawieniach lub nawet oglądać wcześniejsze występy Circus Maximus. Dla wszystkich, niezależnie od wieku, na pewno będzie to wydarzenie, którego nie można ominąć!

**Rynek – 17 czerwca, piątek, godz. 21.45**

**Dominik Malinowski**

## Wyśniony pokój

**W sobotni wieczór członkowie Teatru Snów zaproszą nas w poetycką podróż do tajemniczego pokoju.**

Ten założony jesienią 1983 roku uliczny teatr już od ponad 30 lat występuje na skwerach i placach całego świata. Opowiada widzom proste, codzienne historie, posługując się subtelnymi metaforami i poetycką stylistyką. W spektaklu „Pokój” artyści zabiorą nas do zamieszkanego przez samotnego marzyciela świata, zawieszzonego na pograniczu snu i rzeczywistości.

**Rynek – 18 czerwca, sobota, godz. 20.30**

**A.D.**

## Walka o energię

Z Teatrem Fuzja spotkamy się w trakcie OFF-spring Festival dwukrotnie – podczas parady ulicznej i w przedstawieniu „Blackout”.

Teatr Fuzja to działająca od 2006 roku poznańska grupa teatralna pod kierownictwem Anny i Tomasa Rozmańców. „Fuzja ruchu, dźwięku, obrazu, rytmu i słowa, to język teatru, w którym zespół realizuje się najpełniej” – tak opisywani są tworzący go artyści.

Niekojarzysz ich? Nic nie szkodzi. 18 czerwca będziemy mieli

okazję zobaczyć organizowaną przez nich paradę, a następnie przedstawienie „Blackout”.

Cyberpunkowa parada będzie osadzona w realiach rozpadającej się technokratycznej korporacji przyszłości. Podczas niej usłyszymy dobrą muzykę i będziemy podziwiać popisy akrobatyczne, z których słynie Teatr Fuzja.



„Blackout”

Foto M. Świderski

Spektakl „Blackout” natomiast to opowieść o świecie wyrosłym na gruzach cywilizacji pozbawionej elektryczności oraz o ludzkości zmuszonej do walki o resztki energii. Ponadto ponownie usłyszymy popisową muzykę, a także zobaczymy zachwycającą scenografię. Czyż to nie świetne dopełnienie do wizji postapokaliptycznego świata?

Wszystko wskazuje na to, że Teatr Fuzja zapewni nam zachwycającą plenerową widowisko.

**Rynek – 18 czerwca, sobota, godz. 21.30**

**Michał Cholewiński**



Gazeta Piaseczyńska

Wydawca: Urząd Miasta i Gminy Piaseczno

[www.piaseczno.eu](http://www.piaseczno.eu)

Nakład 20 000 egz.

Redaktor naczelny:  
Łukasz Wyleziński

Zespół redakcyjny:  
Biuro Promocji i Informacji  
(Małgorzata Idaczek,  
Anna Grzejszczyk,  
Tomasz Pawlak)

Adres redakcji:  
05-500 Piaseczno,  
ul. Kościuszki 5, pok. 96  
tel. 70 17 650

e-mail redakcji:  
[gazeta@piaseczno.eu](mailto:gazeta@piaseczno.eu)

Rada Miejska  
[rada@piaseczno.eu](mailto:rada@piaseczno.eu)

Burmistrz  
Zdzisław Lis  
[sekretariat@piaseczno.eu](mailto:sekretariat@piaseczno.eu)

I zastępca burmistrza  
Daniel Putkiewicz  
[putkiewicz@piaseczno.eu](mailto:putkiewicz@piaseczno.eu)

II zastępca burmistrza  
Hanna Kulakowska-  
Michalak  
[michalak@piaseczno.eu](mailto:michalak@piaseczno.eu)

e-mail urzędowy:  
[urzed@piaseczno.eu](mailto:urzed@piaseczno.eu)  
Druk:  
Agora SA

Skład:  
Biuro Promocji i Informacji  
Gminy Piaseczno

Za treść listów  
i ogłoszeń redakcja  
nie odpowiada.  
Redakcja zastrzega  
sobie prawo do  
skracania  
niezamówionych  
materiałów.



# Piątkowy wieczór z Karoliną

Karolina Czarnecka „wysadziła internety w powietrze brawurowym wykonaniem pewnego utworu The Tiger Lillies” podczas Przeglądu Piosenki Aktorskiej we Wrocławiu. Już niebawem będziemy gościć ją na piaseczyńskiej scenie.

Karolina Czarnecka jest młodą i bardzo utalentowaną osobą. Kształci się głównie w kierunku aktorskim, mówią o niej jednak „piosenkarka i aktorka”. Ukończyła Wydział Sztuki Lalarskiej w Białymstoku i od dwóch lat jest członkinią warszawskiej grupy teatralno-kabaretowej „Pożar w burdelu”. Zagrała również w sztuce wyreżyserowanej przez Krystynę Jandę pt. „Miłość blondynki”.

W 2013 roku pokazała się z trochę innej strony, biorąc udział

w 17. Ogólnopolskim Konkursie Wokalnym „Pamiętajmy o Osieckiej”. Tam dzięki „sprytnemu i wybitnemu” wykonaniu trudnej kompozycji „Marzenie o lataniu” została laureatką nagrody specjalnej. Jednak większą sławę zdobyła za sprawą interpretacji „Hera, koka, hasz, LSD” z repertuaru The Tiger Lillies, wykonanego podczas 35. Przeglądu Piosenki Aktorskiej we Wrocławiu. Występ umieszczony w serwisie YouTube zdobył ponad 1,5 mln wyświetleń w zaledwie tydzień

Jej występ trafił do Internetu, gdzie doczekał się ponad 1,5 miliona wyświetleń.

od jego publikacji. Za pomocą platformy crowdfundingowej Polakpotrafi.pl zebrała ponad 36 tysięcy złotych, które przeznaczyła na realizację teledysku do tego

utworu. W tym samym roku do sprzedaży trafił jej solowy minialbum pt. „Córka”.

Koncert Karoliny Czarneckiej odbędzie się 17 czerwca o godzinie 20.30 w Piasecznie podczas tegorocznego OFF-spring Festival. Karolina wystąpi wraz z zespołem w składzie: Mateusz Łupiński – puzon, Bartłomiej Łupiński – puzon, syntezator, Kuba Łupiński – trąbka, Michał Siwak – DJ, Marcin Wippich – perkusja.

Daria Budyta



Foto kurkot kolektiv

## Szósty krok

Młodzi artyści teatru tańca z Grawitacja Dance Academy w spektaklu pt. „The 6th Step” zaproszą widzów na wędrówkę w głąb duszy tancerza.

Tancerki w czarnych kostiumach i z pełną paletą emocji wymalowanych na twarzach krok za krokiem podążają zgodnie z wypracowaną choreografią. Na scenie dają z siebie wszystko, skupiając wzrok publiczności na skomplikowanych sekwencjach ruchów oraz aktorskich umiejętnościach. Co jednak dzieje się w duszy tancerza tuż przed wejściem na scenę, w trakcie przedstawienia i w momencie wybuchu gromkich braw – pozostaje głęboko ukryte pod rozpisaną fabulą i profesjonalnym makijażem. Autorzy spektaklu „The 6th Step” postanowili uchylić rąbka tajemnicy. Widowisko jest metaforą tych wszystkich przeżyć, które zazwyczaj są osobistymi doświadczeniami dostępnymi jedynie tancerzowi. Jak

mówi Szymon Kowalewski: – To próba pokazania stanów emocjonalnych artysty w abstrakcyjny sposób, zostawiając widzowi duży margines swobody własnej interpretacji tego dzieła.

Grawitacja Dance Academy to klub będący niezaprzeczalnie artystyczną wizytówką Piaseczna, działający od ponad piętnastu lat i odnoszący liczne sukcesy w Polsce i poza granicami kraju. W spektaklu będzie można zobaczyć utalentowane tancerki wykonujące elementy tańca współczesnego w choreografii Jakuba Mędrzyckiego. Tego wydarzenia nie wolno przegapić!

**parking miejski – 19 czerwca, niedziela, g. 22.00**

Aleksandra Dąbrowska

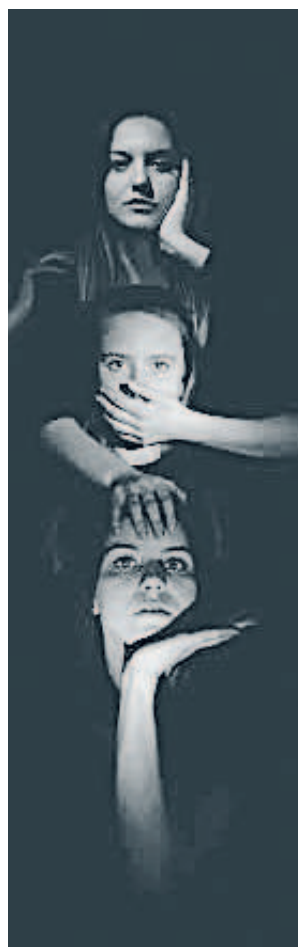


Foto S. Kowalewski

## Polsko-turecki „Ożenek”

Teatr Ka w późny piątkowy wieczór zaprasza na pełen cieni spektakl z orientalnej krainy snów.

Tradycyjnie turecki teatr cieni przywędrował do Polski prosto z Dalekiego Wschodu. Dzięki kupcom przemierzającym odległe szlaki handlowe zmienił się pro drożdze, podlegając różnorodnym wpływom, m.in. arabskim, oraz czerpiąc inspirację z egzotyki i codziennego życia odwiedzanym miejsc.

W pierwszy festiwalowy wieczór dzięki Teatrowi Cieni Ka będziemy mieli niepowtarzalną okazję przenieść się w pachnący przyprawami świat orientu. Wraz z ręcznie wykonywanymi figurami przespacerujemy się ulicami tureckich miast, obserwując ich radości, sąsiedzkie klótnie i miłosne rozterki.

Autorem spektaklu pt. „Ożenek”, który zagości w Zakątku Kultury, jest pochodzący z Turcji artysta Umur Nebioğlu, który teatralny warsztat zdobywał u Taci Baby – najstarszego mistrza tej sztuki w jego rodzinnym kraju. Własnoręcznie tworzone przez



Foto www.teatrka.com

Umurta figury noszą tradycyjne stroje i mówią w języku tureckim, jak zaznacza jednak artysta: – Mam nadzieję, że zagraniczna publiczność rozumie emocje, które starają się wyrazić w opowiadanych historiach, i że da się oczarować kolorom, światłu i muzyce.

**Zakątek Kultury – 17 czerwca, piątek, g. 22.00 A.D.**

## Ważne sprawy

Cztery żywiołowe aktorki, barwne stroje, pełna ekspresji pantomimiczna opowieść oraz masa komicznych zwrotów akcji – to niezawodny przepis na rodzinny spektakl. W niedzielne południe Teatr Sztuka Ciała zaprasza na przedstawienie „Ważne sprawy”.



Foto www.sztukaciala.com

„Bądźcie grzeczni, nie nabalagarcie, zjedzcie ładnie kolację i pójdzcie wcześniej spać” – rozbrzmiewa w uszach czwórki rodzeństwa, gdy za rodzicami zamykają się drzwi domu. Dzieci zostają same, a świat dorosłych i jakże istotne w ich oczach zadania szybko odchodzą w niepamięć, ustępując miejsca przygodzie i dziecięcej wyobraźni. Tam na małych zdobywców czeka przeprawa przez pełną niebezpieczeństw dżunglę, rejs pirackim okrętem oraz ekspedycja ratunkowa po zagubionego pluszowego misia. Ale przede

wszystkim czeka prawdziwy skarb – braterska miłość i wsparcie, którym niestraszne żadne przeszkody! Jak mówią autorzy przedstawienia: – Spektakl pokazuje, jak ważna jest współpraca oraz wspieranie się w trudnych sytuacjach – rodzeństwo, mimo swoich przywar i wad, dzięki wspólnemu działaniu pokonuje wszelkie przeciwności.

„Ważne sprawy” to pogodna, pouczająca historia, opowiedziana bez użycia słów, a jedynie za pomocą emocji wymalowanych na twarzach aktorów oraz sugestywnej mowy ciała, przy dźwiękach

radosnej muzyki i rozbawionej do łez publiczności.

Aktorzy są członkami, działającego od 2009 roku, Teatru Sztuka Ciała, z pasją i zaangażowaniem współtworząc projekty z dziedziny teatru ciała i pantomimy. Spektakl zagościł na teatralnych deskach po raz pierwszy w sierpniu 2014 roku, a w festiwalową niedzielę będzie możliwość zobaczenia go w Piasecznie.

**Rynek – 19 czerwca, niedziela, godz. 12.15**

Aleksandra Dąbrowska

## Kobieta Kalendarz

Na piaseczyńskim rynku otworzy się „galeria żywych rzeźb”, która skłaniać będzie do refleksji nad różnymi aspektami kobiecości.

Aktorki z grupy Sztuka Ciała, wraz z muzykiem Samborem Dudzińskim, zapraszają, tym razem dorosłych, na instalację teatralną pt. „Kobieta Kalendarz #1 Ekspozycja”.

Plakat z Marilyn Monroe, szafa, biały balon z helem, żelazko i kapliczka przystrojona kwiatami. Te z pozoru przypadkowe przedmioty, dzięki aktorskiej ekspresji młodych performerów oraz odrobiny artystycznej wrażliwości i wyobraźni odbiorców, na niecałą godzinę staną się tłem swoistego kobiecego manifestu. Jak tłumaczą twórczyni: – Patrzymy w napięciu na kobiety z krwi i kości, któ-

rych piękno gubi się w iluzji siły i fasadzie wolności, kobiety spętane powtarzalnością, krzątaństwem domowym, bytem... bez bycia.

Każde z sześciu stanowisk, składających się na instalację, ilustrować będzie inny wycinek damskiej rzeczywistości, skłaniając poprzez odpowiednio dobraną choreografię do refleksji nad różnymi aspektami kobiecości. Aktorki pragną postawić widza przed niełatwymi pytaniami, m.in.: co w codziennych scenariuszach kobiecości jest naturą, a co kulturą? co wolnością, a co słodko-gorką niewolą? „Kobieta Kalendarz #1” to

ekspozycja, której zadaniem jest również wzbudzenie silnych emocji – od fascynacji i zachwytu, po szok i niedowierzanie. Pomocna w tym będzie na pewno muzyka, skomponowana i wykonywana na żywo przez wszechstronnego muzyka, multiinstrumentalistę.

Aktorki grupy Sztuka Ciała po zakończeniu inscenizacji zaproszą widzów do wejścia w przestrzeń teatralną, umożliwiając im korzystanie z rekwizytów i próbę utożsamienia się z bohaterkami sztuki.

**Rynek – 19 czerwca, niedziela, godz. 20.45**

A.D.